

## NOTES LOCALES

Le tirage du Cheval et les autres articles mis en loterie par le Edmundston Driving Club se fera à la Salle de Pat Fournier à la danse de Lundi soir le 12. Que tous les intéressés s'y rendent.

Une agréable partie de plaisir fut donnée chez Monsieur F. Pyne samedi le 3 à l'occasion de l'anniversaire de leur jeune fille Norma. Les heures se sont écoulées, en musique, danse, partie de cartes.

A minuit, un délicieux goûter fut servi par Melles Norma Pyne, et Germaine Côté. Plusieurs jolis cadeaux lui furent présentés. Parmi les invités, on remarquait: Mesdames, F. Pyne, H. Murphy, G. Moore, Melles Alices Chambers, M. Moss, L. McLean, Mariou O'Dell, Germaine Côté, Norma Pyne, Gurdy Moore; Messieurs: Hiram Grady, H. Ewitt, E. Stevens, A. Martin, B. Pincombe, C. Grady, F. Pyne, Edwin Moore, E. McCosham, F. Miller, Walter Emerson.

Tous se sont bien amusés.

Mlle McInerney de St-Jean était en visite la semaine dernière chez M. le Brault, sa nièce.

Major Jos Pinault, accompagné de sa nièce de Mont Joli étaient les hôtes de Mlle la maîtresse Cormier. Ils sont repartis vendredi dernier.

Dr et Mde Armand Albert de Van Buren sont de retour de leur voyage de nocce.

M. Léo Gaudet dentiste, est parmi nous depuis quelque temps vient s'installer dans notre ville. Nous lui souhaitons bien du succès.

Dr. Fred Hébert, Fred Fournier et H. Desrosiers sont de retour d'un voyage à Montréal où ils ont assisté à de magnifiques joutes de Hockey.

Mademoiselle Thérèse Perron recevait vendredi dernier à l'occasion de la Chandeleur un groupe d'amies lesquelles étaient: Melles Cécile Pelletier, Flavie Guimond, Bernadette LaChance, Louise Bernier, Yvette Pelletier, Marguerite Guimond, Albina L.-Bel, Irène Perron, F. Gigué, Blanche L. Bel, Ernestine Perron.

Après la soirée passée agréablement un délicieux goûter fut servi. Toutes se quittèrent enchantées de leur soirée.

Le curé J. Z. Lambert de St-Hilaire est en voyage d'affaire à St-Quentin et Campbellton.

Dimanche soir il y aura au théâtre Casino une grande représentation à profit de la Fanfare d'Edmundston.

M. Henry Morrison de Cabano, était en visite chez son frère M. Denis Morrison de cette ville, au commencement de la semaine.

M. George Battah de Montréal était en ville la semaine dernière.

M. A. J. Travers de Caraquez représentant la maison Brook et Paterson était parmi nous la semaine dernière, dans l'intérêt de sa maison.

M. Patrick Fournier a été retenu au lit cette semaine par une mauvaise grippe.

M. et Mde Theodule Bossé de Boucher P. O. ont le plaisir de faire part à leurs nombreux amis de la naissance d'une fille, née dimanche le 4 courant.

M. et Mde Vital Pelletier de St-Hilaire étaient en ville au commencement de la semaine.

La quête mensuelle à domicile aura lieu dimanche prochain. Tenons notre enveloppe prête afin de faciliter la tâche au gens dévoués qui veulent bien s'occuper de cette besogne qui n'est pas sans fatigue et sans ennui.

Les docteurs Simard et Sormany ainsi que M. et Mde F. X. Bélanger sont allés à Notre Dame du Lac vendredi dernier pour assister aux funérailles de Mde Dr L. F. Dubé.

Mde. Denis Morrison est allée à Notre Dame du Lac et Cabano la semaine dernière.

M. Pierre Boucher de Notre Dame du Portage qui était l'hôte de sa sœur Mde Jos Michaud est retournée chez elle cette semaine.

M. Damase Robitaille de St-Pascal était en ville ces jours derniers par affaires.

Le Rev. M. Conway curé de la paroisse est allé à Chatham cette semaine pour voir Mgr l'Evêque à propos de la nouvelle église. Il se rendra probablement aussi à Québec.

Mardi dernier Mademoiselle Eva Carrier recevait des amies à l'heure du thé. Parmi les invitées étaient: Mesdemoiselles Berthe Lebel, Léonine Gagné, Ida Ringuette, Régina Ringuette, Ida Morel, Eula Rice, Cécile Carrier, Laurette Carrier, Rosalie Long.

M. J. G. Boucher nouveau rédacteur au Madawaska est allé à St-Anne de Bellevue Montréal mardi dernier où il doit passer une couple de semaines.

Melle Juliette David fille de M. Jos David recevait mercredi dernier quelques petites amies à l'occasion de son septième anniversaire de naissance. On remarquait Mesdemoiselles Marguerite et Cécile Belanger, Raymond et Annette Sormany, Josephine et Jeanne Simard, Irène, Josephine et Marguerite Lebel, Nan Rice, Annette et Alice Michaud, et Beatrice David. Un délicieux goûter fut servi par Melle Carmelle David.

Elle a reçu plusieurs jolis cadeaux.

Vendredi dernier à l'occasion de la Chandeleur un joyeux groupe se réunissait chez M. Jim Thériault pour une partie de Charlemagne. De jolis prix furent donnés aux heureux gagnants dont voici les noms:

Premier prix pour Dames: Melle Elise Michaud, deuxième Mde Denis St-Onge, Prix de consolation Mde Vital Daigle.

Premier prix pour Messieurs: M. Jim Thériault deuxième M. Fidèle F. Michaud, troisième M. Philippe Sirois. Quoiqu'il a toujours été le champion du Charlemagne il a donc hérité d'une magnifique pipe de Blé d'Inde. Vers les minuit une délicieuse tire d'étable fut servie par chez M. Thériault. Tous furent enchantés de leur soirée et se séparèrent à une heure assez avancée, se promettant de recommencer encore.

### St-Basile, N.B.

De notre correspondant

Est née le 1er février à M. et Mme Irène Voisine une fille baptisée le même jour sous les noms de Marie Corinne Parrain et maraine M. Léonide Soucy et Melle Madeleine Soucy.

Madame George R. Pelletier de St-François en promenade chez sa sœur Mme Vve Cyrien Martin, accompagnée de sa nièce Mme Paul Cyr rendaient visite à M. et Mme Trefflée Pelletier, la semaine dernière.

Etaient de passage au presbytère et dans leur famille, cette semaine le Rév. M. Eloi Martin curé de St-André et le Rév. M. L. A. Martin curé de Clair. Ils venaient d'assister aux funérailles de M. Basile C. Martin dont nous avons appris avec regret, la mort survenue dimanche dernier à St-Anne. Il comptait un grand nombre d'amis sympathiques à la famille en deuil.

M. Léville Levasseur employé au C. N. R. à Edmundston rendait visite à ses amis, samedi dernier.

Aussi M. Renée Sirois employé du Téléscouta à Edmundston rendait visite à sa sœur la Rvde Sr. Langevin religieuse au Couvent samedi dernier. Ils furent quittes pour attendre le Train du C. P. R. jusqu'à neuf heures et pas une température des plus idéale, quoi!

M. Willie Plourde est de passage dans notre village aujourd'hui par affaires professionnelles absentement...

### Cours d'Agriculture

En 1922 les cours abégés d'Agriculture tenus sous les auspices des Sociétés d'Agriculture ont été un succès. Plus de cinq mille cultivateurs se sont rendus recueillir les suggestions et les renseignements pratiques des semeurs de la bonne parole agricole. La continuation de cette méthode populaire d'éducation agricole est donc un fait heureux pour nos cultivateurs. Espérons qu'ils assisteront aussi en grand nombre cette année à ces cours. En se renseignant sur les expériences d'autrui, ils s'éviteront des expériences coûteuses. Ce sera aussi préparer la récolte de 1923.

Ces cours ont lieu sous les auspices des Sociétés d'Agriculture en coopération avec le Département d'Agriculture.

Les sujets suivants: Elevage des volailles, Industrie laitière, Rotation des récoltes, Eugraïes, Maladies des plantes et autres sujets agricoles seront traités par Messieurs J. E. McIntyre B. S. A., Georges Michaud B. S. A., E. H. Pineau B. S. A., Georges Thimons et Arthur Gaudet B. A.

Pendant deux jours, il y aura séance de 2 à 5 heures dans l'après-midi et de 7 1/2 à 9 hrs le soir. Les cours sont gratuits et en français. Hommes, femmes, jeunes gens tous sont invités.

Le programme des cours est comme suit:

Memramcook	12 et 13	Février
Lac Baker	15	" 16 "
St-Hilaire	19	" 20 "
Kedgewick	23	" 24 "
St-Quentin	26	" 27 "
Powers Creek	1er	" 2 Mars
St-André	5	" 6 "
Cap Pelé	8	" 9 "
Cocagne	13	" 14 "
Notre-Dame	15	" 16 "

G. E. Michaud  
agronome

### La journée la plus froide de l'hiver

C'est lundi le 5 que le thermomètre a enregistré la journée la plus froide depuis 1905. A Edmundston, le baromètre est descendu à 37. Cette vague de froid fut générale et s'étend de l'est à l'ouest du Canada.

### AVIS

Tous ceux qui ont des comptes au magasin de défunt Joseph Michaud sont priés de vouloir bien les acquitter le plus tôt possible. Après le 1er Avril tous les comptes qui n'auront pas été réglés seront remis entre les mains des avocats et collecteurs.

### St-André, N. B.

De notre correspondant

Le Rév. E. Martin est de retour d'un voyage à Québec pour cause de santé.

M. André P. Levesque faisait dernièrement un voyage à Chatham, au cours duquel il entra en visite chez les Rév. Pères Rudistes de Bathurst pour voir son fils admis à la Communauté, depuis quelques temps.

Le 6 du courant le Rév. M. Martin, bénissait le mariage de Melle Eugénie Godbout à M. Auguste Pelletier, tous deux de cette paroisse.

Nous souhaitons aux nouveaux mariés un bonheur sans fin.

Vendredi dernier chez M. Archille recevaient à veiller des parents et amis de Hamlin Me. aussi quelques uns de leurs voisins. Tous se retirèrent à une heure assez avancée après une agréable soirée suivie d'un bon café.

Chez M. Adolphe Martin recevaient la semaine dernière, la visite de leurs parents Mme Edmond Cyr de St-David Me. et Melle Christine Martin de St-Basile.

### La Chambre de Commerce Fete son Ancien Secrétaire

Lundi dernier, les membres de la Chambre de Commerce se réunissaient à l'hôtel Edmundston et donnaient un "smoker" en l'honneur de leur ancien secrétaire M. W. R. Beleya. Un délicieux repas aux hultres fut servi, après quoi le Docteur Laporte, président de la Chambre, adressa des remerciements à M. Beleya pour les services rendus pendant son secrétariat. M. J. W. Hall lut une adresse au héros de la fête et lui présenta au nom des membres une magnifique sacochette de voyage "club bag". Plusieurs autres orateurs adressèrent la parole dont M. C. E. Barbour de St-Jean, Président de la Chambre de Commerce de cette ville, M. Labbie de St-Léonard, le Maire Cormier, le secrétaire achat, C. N. Bégin, Thomas Guérette secrétaire de la ville, et Rév. J. Hardwick.

Après les discours, on chanta, grilla quelques cigares, cigarettes sans cependant oublier de tirer quelques bonnes "touches" à la pipe de plâtre.

Etaient présents: Dr P. H. Laporte, C. E. Barbour de St-Jean, A. Labbie de St-Léonard, Rév. J. Hardwick représentant de l'"Observer", Max Cormier, J. W. Hall, C. N. Bégin, F. Rice, R. W. Hammond, T. M. Richards Jr., Willie Albert, Archie St-Onge, Jack Germain, Pest Rice, Thomas Guérette, Eddie Albert, Dentiste Kay, H. Mulheine, C. Dionne, J. G. Boucher, représentant "Le Madawaska".

## LA BANQUE NATIONALE

à l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une

### SUCCURSALE à EDMUNDSTON

Sous la gerance de M. Jos. MORENCY

Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Ils se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet Ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements télégraphiques, Transferts de fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9 heures A.M. à 3 heures P.M.

Les samedis, de 9 heures A.M. à midi

Sous-Agences à Green River, Lac Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B.

A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de banque.

Nous sollicitons respectueusement votre patronage

La Banque Nationale

## FLEURS ASPHODELES ET JACINTHES

Les avant-coureurs du Printemps.

Plusieurs dans un Pot.

Quelques-unes en Fleurs, les autres

Fleuriront Bientôt.

R. W. HAMMOND,

RUE VICTORIA.

# GRANDE VENTE A REDUCTION

## Pendant tout le mois de Février

Bas en cashmere de laine, pour dames Regulier \$1.00 & \$1.25 **75c.** la paire  
Pour.....

Bas en cashmere de laine par côtes pour enfants, Reg. 50c, 65c, 75c. **39c. et 49c.** la paire  
pour.....

Bas en cashmere de laine pour hommes, Reg. 50c, 75c, \$1.00 **39 50c et 75c.** la paire  
pour.....

Bas à la verge, Regulier 40c, la verge **19c.** la verge  
pour.....

Souliers de matin, Regulier \$1.25 à \$1.50 **98c. à \$1.10** la paire  
pour.....

Sous-vêtements pour femmes et enfants à **33%** de diminution.

Sous-vêtements en laine grise pour hommes, Reg. \$1.50 **98c.** la paire  
pour.....

Souliers mous tannés dans l'huile, en peau d'original et de cheval pour moins que le prix coutant.

Quelques paletots pour hommes à \$18. et \$20. **\$10.00** pour.....

Pardessus (over-shoes) pour hommes, Reg. \$5.25, \$4.25 **\$3.98 et \$2.98** pour.....

Bas de Golf pour garçons, Regulier 60c, à \$1.25 la paire **49c.** la paire  
pour.....

Chaussures en feutre pour hommes Reg. \$5.50 et \$6.50 **\$2.98** pour.....

**Tout se vendra. Très bonnes marchandises à un prix exceptionnellement bas, comprenant, Chandails, Salopettes, Pantalons, Pardessus doublés en peau de mouton, Chapeaux, Casquettes, Gants etc.**

**Marché merveilleux à faire dans la chaussure pour hommes, dames et enfants.**

# R. W. HAMMOND

## EDMUNDSTON, N. B.